TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG** **TỈNH ĐIỆN BIÊN** Bản án số: 46/2018/HS-ST Ngày 08-8-2018	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Nga.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Vũ Trung Hoàn.

Ông Cà Mạnh Hải.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Bảy - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Ông Vàng A Vừ - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 8 năm 2018, tại trụ sở tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 46/2018/TLST-HS ngày 17 tháng 7 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 46/2018/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 7 năm 2018 đối với bị cáo:

Hạng A Ch (tên gọi khác: không); sinh ngày 01/01/1989 tại huyện Đ, tỉnh Điện Biên. Nơi cư trú tại bản P, xã P, huyện Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp làm nương; trình độ văn hóa không học; dân tộc Mông; giới tính Nam; tôn giáo không; quốc tịch Việt Nam; con ông Hạng Sái C, sinh năm 1952 và bà Hờ Thị S, sinh năm 1966; có vợ Sùng Thị N, sinh năm 1992 và 02 con, con lớn nhất sinh năm 2014, con nhỏ nhất sinh năm 2016; tiền án không; tiền sự không; Bị tạm giữ từ ngày 03/4/2018 đến ngày 06/4/2018, tạm giam từ ngày 06/4/2018 cho đến nay. Có mặt.

Người phiên dịch: Anh Tráng A S, sinh năm 1989. Cư trú tại: Tổ 10, thị trấn Điện Biên Đông, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 05 giờ 45 phút ngày 03/4/2018, tổ công tác Công an xã P làm nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát tại khu vực bản P, xã P, huyện Đ thì phát hiện Hạng A Ch có biểu hiện vi phạm pháp luật, tổ công tác đi vào nhà Hạng A Ch kiểm tra thì thấy có hai đối tượng chạy ra ngoài còn Ch ném 01 gói ni-lon màu trắng xuống gầm giường. Tổ công tác yêu cầu Ch nhặt lên kiểm tra bên trong túi ni-lon màu trắng có một cục chất bột màu trắng đục dạng nén nghi là Hêrôin. Hạng A Ch khai chất bột trắng trên là Hêrôin, mua cách đây hai tuần của Hạng A H, trú tại bản P, xã P, huyện Đ với giá 1.100.000đ. Mục đích bán lẻ kiếm lời. Hạng A Ch đã nhiều lần bán cho Hạng A C và Thào A L tại bản P, xã P, huyện Đ thu được 900.000đ, số tiền này Ch đã chi tiêu hết. Số Hêrôin còn lại chưa kịp bán thì tổ công tác bắt giữ.

Tại hiện trường bắt quả tang Tổ công tác thu giữ của Hạng A Ch 01 gói ni-lon màu trắng nghi là Hêrôin, 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA D100.

Tại biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng hồi 16 giờ 20 phút, ngày 3/4/2018 xác định gói nhỏ nghi là Hêrôin thu giữ của Hạng A Ch có khối lượng là 1,71 gam. Trích mẫu gửi giám định là 0,2 gam. Tại kết luận giám định số: 376/GĐ-PC54 ngày 10/4/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận mẫu gửi giám định là chất ma túy loại Hêrôin. Không hoàn lại mẫu vật sau giám định.

Tại Cáo trạng số: 35/CT-VKS-ĐBĐ ngày 16 tháng 7 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Hạng A Ch về tội: *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017)

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Hạng A Ch. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Xử phạt bị cáo Hạng A Ch từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng.

Đề nghị tịch thu tiêu hủy toàn bộ 1,51 gam Hêrôin còn lại sau giám định. Đề nghị tịch thu sung quỹ Nhà nước chiếc điện thoại di động NoKia đã dùng liên lạc phạm tội. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Hạng A Ch khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không có ý kiến tranh luận gì, bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, Hội đồng xét xử không xem xét.

[2]. *Xét về hành vi của bị cáo Hạng A Ch thấy rằng*: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người quả tang vào hồi 06 giờ, ngày 03/4/2018; vật chứng thu được là 1,71 gam Hêrôin và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án; tại phiên tòa bị cáo tiếp tục khai nhận mục đích mua ma túy là để bán lẻ kiếm lời, bị cáo nhận thức rõ hành vi của bị cáo là vi phạm pháp luật nhưng do hoàn cảnh gia đình nghèo khó nên nghĩ quẩn thực hiện. Mặc dù, quá trình điều tra chưa làm rõ được người bán và những người đã mua ma túy của bị cáo do đã bỏ trốn. Nhưng với hành vi và mục đích phạm tội của bị cáo như trên. Hội đồng xét xử có đủ căn cứ để kết luận bị cáo Hạng A Ch là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự; cố ý mua bán 1,71 gam Hêrôin đã xâm phạm đến chịnh sách quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây

mất ổn định trật tự an toàn xã hội nên đã phạm vào tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 của bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung 2017). Như vậy, Viện kiểm sát huyện Đ truy tố bị cáo Hạng A Ch về tội danh và Điều luật là hoàn toàn đúng quy định của pháp luật.

Trong vụ án còn có những đối tượng theo lời khai của bị cáo Hạng A Ch thì Hạng A H là người đã bán ma túy cho bị cáo và Hạng A C, Thào A L là người đã mua ma túy của bị cáo. Tuy nhiên quá trình điều tra chưa làm rõ được, do những đối tượng trên vắng mặt tại địa phương nên chưa đề cập xử lý trong vụ án này. Hội đồng xét xử chấp nhận và kiến nghị với cơ quan điều tra công an huyện Đ tiếp tục theo dõi làm rõ xử lý theo quy định của pháp luật.

[3]. Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo thấy rằng:

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo Hạng A Ch thành khẩn khai báo hành vi phạm tội đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Bị cáo Hạng A Ch không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 52 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung 2017).

Xét nhân thân của bị cáo Hạng A Ch thấy rằng bản thân bị cáo là một thanh niên trẻ khỏe đang trong độ tuổi lao động đáng lẽ ra bị cáo phải làm ăn chính đáng chăm lo cho gia đình nhưng vì mong muốn kiếm tiền nhanh chóng nên đã bất chấp vi phạm pháp luật pháp để thực hiện hành vi mua bán trái phép chất ma túy cho nên phải đứng trước vành móng ngựa như ngày hôm nay.

Từ phân tích về hành vi phạm tội của bị cáo; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo Hạng A Ch. Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để giúp bị cáo nhận thức rõ hơn về sai lầm của mình, sau này trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội. Hội đồng xét xử chấp nhận mức hình phạt thấp nhất mà Kiểm sát viên tại phiên tòa đã đề xuất.

[4] *Về hình phạt bổ sung:* Theo quy định tại khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung 2017) quy định *"Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm trăm triệu đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ một năm đến năm năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản".* Tuy nhiên, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo Hạng A Ch sinh sống nơi có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn và gia đình thuộc hộ nghèo nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

[5]. *Về xử lý vật chứng của vụ án:*

Đối với số Hêrôin còn lại sau giám định là 1,51 gam là chất cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy toàn bộ theo điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung 2017); điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự 2015.

Đối với chiếc điện thoại di động bàn phím màu đen, viền bằng kim loại màu trắng mang nhãn hiệu NOKIA D100, IMEL1 355423336211995; IMEL2: 355423336415992, đã qua sử dụng. Quá trình điều tra xác định bị cáo đã sử dụng vào liên hệ mua bán trái phép chất ma túy nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

[6]. Về án phí: Bị cáo Hạng A Ch bị kết án lẽ ra phải chịu án phí hình sự sơ thẩm nhưng Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là đồng bào dân tộc Mông, đang cư trú tại xã P, của huyện Đ là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và gia đình thuộc hộ nghèo có giấy chứng nhận số 221/GCN-UBND ngày 2/2/2018. Vì vậy, áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Hạng A Ch phạm tội: "Mua bán trái phép chất ma túy".

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung 2017). Xử phạt bị cáo Hạng A Ch 03 (ba) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ (ngày 03/4/2018).

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự 2015.

- Tịch thu tiêu hủy 1,51 gam Hêrôin.

- Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước: 01 chiếc điện thoại di động bàn phím màu đen, viền bằng kim loại màu trắng mang nhãn hiệu NOKIA D100, IMEL1 355423336211995; IMEL2: 355423336415992.

Vật chứng trên đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục thi hành án Dân sự huyện Đ theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 15 giờ 00 phút ngày 16/7/2018 giữa cơ quan Công an huyện Đ và Chi cục thi hành án dân sự huyện Đ.

3. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hạng A Ch.

4. Bị cáo Hạng A Ch được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 08/8/2018)./.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Đ;
-Viện kiểm sát tỉnh Điện Biên
- Nhà tạm giữ C.A huyện Đ;
- Phòng NVHS CA huyện Đ;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh Điện Biên;
- THADS huyện Đ;
- Phòng KTNV- THA TA tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ THA.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Nguyễn Thị Nga

TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Điện Biên Đông, ngày 8 tháng 8 năm 2018

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 16 giờ 0 phút ngày 08 tháng 8 năm 2018

Tại trụ sở tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán- Chủ toạ phiên toà:* Bà Nguyễn Thị Nga.
- *Các hội thẩm nhân dân:* 1. Vũ Trung Hoàn

2. Cà Mạnh Hải.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 46/2018/TLST-HS ngày 17/7/2018 đối với: Hạng A Cho (tên gọi khác: không). Bị truy tố về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Căn cứ vào Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật tố tụng Hình sự;

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU

1. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

Biểu quyết: 3/3 nhất trí

2. Tuyên bố bị cáo hạng A Cho phạm tội: "Mua bán trái phép chất ma túy".

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung 2017). Xử phạt bị cáo Hạng A Cho 03 (ba) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 03/4/2018).

Tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo bảm thi hành án.

Biểu quyết: 3/3 nhất trí.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự 2015.

- Tịch thu tiêu hủy 1,51 gam Hêrôin.

- Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước: 01 chiếc điện thoại di động bàn phím màu đen, viền bằng kim loại màu trắng mang nhãn hiệu NOKIA D100, IMEL1 355423336211995; IMEL2: 355423336415992.

Vật chứng trên đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 15 giờ 00 phút ngày 16/7/2018 giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông.

Biểu quyết: 3/3 nhất trí.

4. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hạng A Cho.

Biểu quyết: 3/3 nhất trí.

5. Bị cáo Hạng A Cho được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 08/8/2018)./.

Biểu quyết: 3/3 nhất trí.

Biên bản kết thúc vào hồi 16 giờ 30 phút cùng ngày

HỘI ĐỒNG XÉT XÉT XỬ

Hội thẩm nhân dân **Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa** **Hội thẩm nhân dân**

Vũ Trung Hoàn **Nguyễn Thị Nga** **Cà Mạnh Hải**